

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

27 mei 2002

**ONTWERP VAN BIJZONDERE WET**

**tot waarborging van een gelijke vertegenwoordiging van mannen en vrouwen op de kandidatenlijsten van de kandidaturen voor de verkiezingen van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, van de Waalse Gewestraad en van de Vlaamse Raad**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE  
VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE  
ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

**ONTWERP VAN BIJZONDERE WET**

**tot waarborging van een gelijke vertegenwoordiging van mannen en vrouwen op de kandidatenlijsten voor de verkiezingen van de Vlaamse Raad, van de Waalse Gewestraad en van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad**

(nieuw opschrift)

Voorgaande documenten :

Doc 50 **1680/ (2001/2002)** :

- 001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- 002 : Amendementen.
- 003 : Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

27 mai 2002

**PROJET DE LOI SPÉCIALE**

**assurant une présence égale des hommes et des femmes sur les listes de candidatures aux élections du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, du Conseil régional wallon et du Conseil flamand**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION  
DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

**PROJET DE LOI SPÉCIALE**

**assurant une présence égale des hommes et des femmes sur les listes de candidats aux élections du Conseil régional wallon, du Conseil flamand et du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale**

(nouvel intitulé)

Documents précédents :

Doc 50 **1680/ (2001/2002)** :

- 001 : Projet transmis par le Sénat.
- 002 : Amendements.
- 003 : Rapport.

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	:	<i>Front National</i>
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
cdH	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
SPA	:	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&amp;ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000 :	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 50 0000/000 :	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA :	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA :	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV :	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>	CRIV :	<i>Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>
CRIV :	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV :	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>
CRABV :	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV :	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN :	<i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN :	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM :	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM :	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i><a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a></i>	<i><a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a></i>
<i>e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></i>	<i>e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></i>

## HOOFDSTUK I

**Algemene bepaling**

## Artikel 1

Deze bijzondere wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

## HOOFDSTUK II

**Lijsten van kandidaten voor de verkiezing van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad**

## Art. 2

Op elk van de lijsten van kandidaten voor de verkiezing van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad mag het verschil tussen het aantal kandidaten van elk geslacht niet groter zijn dan één.

De eerste twee kandidaten van elk van de lijsten moeten van een verschillend geslacht zijn.

## Art. 3 (vroeger art. 3 partim)

Voor de verkiezing van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, wordt de verwijzing naar artikel 117*bis* die zich bevindt in artikel 123, derde lid, 6<sup>o</sup>, van het Kieswetboek, vervangen door een verwijzing naar artikel 2 van deze wet.

## Art. 4 (vroeger art. 3 partim)

De artikelen 11*bis* en 12, §§ 2*bis* en 3, 2<sup>o</sup>*bis*, van de wet van 12 januari 1989 tot regeling van de wijze waarop de Brusselse Hoofdstedelijke Raad wordt verkozen, ingevoegd door de wet van 24 mei 1994, worden opgeheven.

Art. 5 (nieuw)

Het gewestbureau wijst de lijsten af die niet voldoen aan de in deze wet opgenomen bepalingen.

## CHAPITRE PREMIER

**Disposition générale**Article 1<sup>er</sup>

La présente loi spéciale règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

## CHAPITRE II

**Des listes de candidats à l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale**

## Art. 2

Sur chacune des listes de candidats à l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, l'écart entre le nombre des candidats de chaque sexe ne peut être supérieur à un.

Les deux premiers candidats de chacune des listes doivent être de sexe différent.

## Art. 3 (ancien art. 3 partim)

Pour l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, la référence à l'article 117*bis* figurant à l'article 123, alinéa 3, 6<sup>o</sup>, du Code électoral, est remplacée par une référence à l'article 2 de la présente loi.

## Art. 4 (ancien art. 3 partim)

Les articles 11*bis* et 12, §§ 2*bis* et 3, 2<sup>o</sup>*bis*, de la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, insérés par la loi du 24 mai 1994, sont abrogés.

Art. 5 (nouveau)

Le bureau régional écarte les listes qui n'ont pas satisfait aux dispositions de la présente loi.

## HOOFDSTUK III

**Lijsten van kandidaten voor de verkiezingen van de Vlaamse Raad en van de Waalse Gewestraad**

Art. 6 (vroeger art. 4)

Op elk van de lijsten van kandidaten voor de verkiezingen van de Vlaamse Raad en van de Waalse Gewestraad mag het verschil tussen het aantal kandidaten van elk geslacht niet groter zijn dan één.

De eerste twee kandidaten van elk van de lijsten moeten van een verschillend geslacht zijn.

Art. 7 (vroeger art. 5 partim)

Voor de verkiezing van de Vlaamse Raad en van de Waalse Gewestraad, wordt de verwijzing naar artikel 117bis die zich bevindt in artikel 123, derde lid, 6°, van het Kieswetboek, vervangen door een verwijzing naar artikel 6 van deze wet.

Art. 8 (vroeger art. 5 partim)

De artikelen 14bis en 15, §§ 2bis en 3, 2°bis, van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur, ingevoegd door de wet van 24 mei 1994, worden opgeheven.

Art. 9 (nieuw)

Het hoofdbureau van de kieskring wijst de lijsten af die niet voldoen aan de in deze wet opgenomen bepalingen.

## HOOFDSTUK IV

**Overgangsbepaling**

Art. 10 (vroeger art. 6)

Bij de eerste volledige vernieuwing van elke assemblee na de inwerkingtreding van deze wet, mogen de eerste drie kandidaten van elke lijst niet van hetzelfde geslacht zijn.

Bovendien mag op elk van de lijsten het verschil tussen het aantal kandidaten van elk geslacht niet groter zijn dan één.

## CHAPITRE III

**Des listes de candidats aux élections du Conseil régional wallon et du Conseil flamand**

Art. 6 (ancien art. 4)

Sur chacune des listes de candidats aux élections du Conseil régional wallon et du Conseil flamand, l'écart entre le nombre des candidats de chaque sexe ne peut être supérieur à un.

Les deux premiers candidats de chacune des listes doivent être de sexe différent.

Art. 7 (ancien art. 5 partim)

Pour l'élection du Conseil régional wallon et du Conseil flamand, la référence à l'article 117bis figurant à l'article 123, alinéa 3, 6°, du Code électoral, est remplacée par une référence à l'article 6 de la présente loi.

Art. 8 (ancien art. 5 partim)

Les articles 14bis et 15, §§ 2bis et 3, 2°bis, de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État, insérés par la loi du 24 mai 1994, sont abrogés.

Art. 9 (nouveau)

Le bureau principal de la circonscription électorale écarte les listes qui n'ont pas satisfait aux dispositions de la présente loi.

## CHAPITRE IV

**Disposition transitoire**

Art. 10 (ancien art. 6)

Lors du premier renouvellement complet de chaque assemblée après l'entrée en vigueur de la présente loi, les trois premiers candidats de chacune des listes ne peuvent être du même sexe.

En outre, sur chacune des listes, l'écart entre le nombre de candidats de chaque sexe ne peut être supérieur à un.

## HOOFDSTUK V

**Slotbepaling**

Art. 11 (vroeger art. 7)

Elke assemblee evalueert binnen zes maanden na haar samenstelling de uitwerking van deze wet op de aanwezigheid van het aantal vrouwelijke verkozenen in haar midden.

## CHAPITRE V

**Disposition finale**

Art. 11 (ancien art. 7)

Chaque assemblée procède, dans les six mois de sa constitution, à une évaluation des effets de la présente loi sur la présence d'élues en son sein.